



# 新聞稿

2019年5月31日

## 揚子石化-巴斯夫在中國南京第二套丙酸生產裝置投產

- 生產裝置成功投產，每年新增 3 萬噸丙酸產能
- 產品已商業化生產，可銷售予客戶

中國南京—2019年5月31日—中國石油化工股份有限公司（中國石化）與巴斯夫今天宣佈，雙方各持一半股份的合資企業揚子石化-巴斯夫有限責任公司（揚子石化-巴斯夫）一體化基地的第二套丙酸裝置成功投產。產品已商業化生產，可銷售給中國和亞洲其他地區的客戶。新裝置的年產能為 3 萬噸，擴產後兩套丙酸裝置總年產能達 6.9 萬噸。

巴斯夫亞太區中間體業務部全球高級副總裁華思梁（Vasilios Galanos）表示：「隨著亞洲地區的人口增長與生活水準提高，食品與飼料需求不斷增加，帶動丙酸的消費量。其他行業如醫藥和農業的成長，亦促使我們提高該地區的丙酸產能。丙酸是一種符合生態要求且高效的防腐劑，通常用於動物飼料和食品添加劑。新增的產能，將可協助中國及亞洲其他地區客戶的成長。」

中國石化揚子石油化工有限公司董事長、揚子石化-巴斯夫有限責任公司董事長洪劍橋先生表示：「中國石化和巴斯夫緊密合作，成功啟動了第二套丙酸裝置。裝置的投產既滿足了食品安全領域的市場需要，也符合中國政府在今年兩會期間強調的推動傳統製造業轉型升級的策略重點。」

丙酸可以作為黴菌抑制劑用於食品和飼料穀物的存儲，其產生的經濟和生態效益遠高於以乾燥或密閉倉儲等保存方式。丙酸亦被廣泛應用於生產藥品、作物保護產品、溶劑和熱塑性塑膠。

### 關於揚子石化—巴斯夫

揚子石化—巴斯夫有限責任公司（「揚子石化—巴斯夫」）成立於2000年，是由中國石化和巴斯夫以50比50的比例共同出資約52億美元建設的一體化石化生產基地。該基地每年為中國市場生產三百萬噸高品質的化學品和聚合物，滿足農業、建築、電子、醫藥、衛生、汽車和化工行業快速成長的需求。所有揚子石化—巴斯夫的裝置都互相連接以高效利用產品、副產品和能源，節約成本並使環境影響最小化。揚子石化—巴斯夫2018年銷售額達216億人民幣，截至年底員工為1,893名。欲瞭解更多資訊，請上網：[www.basf-yqc.com.cn](http://www.basf-yqc.com.cn)。

### 關於中國石化、揚子石化

中國石油化工股份有限公司（以下簡稱「中國石化」）是中國最大的一體化能源化工公司之一，主要從事石油與天然氣勘探開發、管道運輸、銷售；石油煉製、石油化工、煤化工、化纖及其它化工生產與產品銷售、儲運；石油、天然氣、石油產品、石油化工及其它化工產品和其它商品、技術的進出口、代理進出口業務；技術、資訊的研究、開發、應用。中國石化正在進行資源、市場、一體化及國際化發展策略，致力於「打造世界一流能源化工公司」。如欲瞭解更多中國石化的資訊，請上網：[www.sinopec.com](http://www.sinopec.com)。

揚子石油化工有限公司是中國石化最大的煉油化工一體化基地之一，位於中國江蘇南京，代表中國石化對揚巴公司做股東方的管理。如欲瞭解更多揚子石化的資訊，請上網：[www.yqc.com.cn](http://www.yqc.com.cn)。

### 關於巴斯夫

在巴斯夫，我們創造化學新作用——追求可持續發展的未來。我們將經濟上的成功、社會責任和環境保護相結合。巴斯夫在全球約有122,000名員工，為幾乎所有國家、所有行業的客戶成功作出貢獻。我們的產品分屬六大業務領域：化學品、材料、工業解決方案、表面處理技術、營養與護理、農業解決方案。2018年巴斯夫全球銷售額約630億歐元。巴斯夫的股票在法蘭克福（BAS）證券交易所上市，並以美國存託憑證（BASFY）的形式在美國證券市場交易。欲瞭解更多資訊，請上網：[www.basf.com](http://www.basf.com)。

### 媒體聯絡

中國石化揚子石化  
蔡海軍  
電話：+86 25 5856 2531  
[caihj.yzsh@sinopec.com](mailto:caihj.yzsh@sinopec.com)

巴斯夫中間體  
康禾  
電話：+852 2731 4838  
[ho.kang@basf.com](mailto:ho.kang@basf.com)

巴斯夫大中華區  
張兆萊  
電話：+86 21 2039 3383  
[zhaolai.zhang@basf.com](mailto:zhaolai.zhang@basf.com)